

iVario[®] 2-XS

iVario[®] Pro 2-S

Originální návod k instalaci



Předání zařízení

Prodejce:	Servisní technik:

Při všech následných dotazech uvádějte:

Typ zařízení:	
Č. zařízení:	
Vaše zařízení zkontroloval (jméno):	

Obsah

1 Úvod	5
1.1 Informace o tomto návodu.....	5
1.2 Cílová skupina.....	5
1.3 Autorská práva	6
1.4 Shoda s předpisy a normami.....	6
1.5 Odpovědnost a záruka	7
1.6 Identifikace přístroje.....	7
2 Bezpečnost.....	10
2.1 Zobrazení výstražných pokynů.....	10
2.2 Obecné bezpečnostní pokyny	10
2.3 Použití v souladu se stanoveným účelem.....	11
3 Popis výrobku	12
3.1 Popis zařízení	12
3.2 Technické údaje.....	12
3.2.1 Hmotnost zařízení	13
3.2.2 Rozměry zařízení.....	13
3.2.3 Rozměry nádoby	14
3.2.4 Tepelné zatížení.....	15
4 Přeprava.....	16
4.1 Zvedací body přístroje	17
4.2 Přeprava s paletou.....	18
4.3 Přeprava bez palety s paletovým vozíkem.....	19
4.4 Přeprava ve svislé poloze bez palety s paletovým vozíkem	20
5 Instalace	22
5.1 Minimální vzdálenost.....	22
5.1.1 Vzdálenost od stěny.....	22
5.1.2 Vzdálenost od zdrojů tepla.....	23
5.1.3 Vzdálenost od zdrojů vody	24
5.2 Umístění přístroje.....	26
5.2.1 Vyrovnání přístroje.....	26

5.3	Instalace zařízení na podstavec.....	28
5.4	Upevnění přístroje	29
6	Elektrická přípojka	30
6.1	Předpisy týkající se elektrické přípojky.....	30
6.2	Otevření elektrického rozvaděče.....	31
6.3	Zapojení vyrovnání potenciálu	34
6.4	Přístroj napojte na elektrickou síť.....	34
6.5	Přístroj napojte na elektrickou síť.....	35
6.6	Zapojení přístroje do sítě pro ukázkový režim	35
6.7	Zavření elektrického rozvaděče.....	36
6.8	Hodnoty připojení různých typů napětí.....	38
6.9	Kontrola zásuvky v přístroji	39
7	Síťová přípojka	42
7.1	Pokyny týkající se síťové přípojky	42
7.2	Zapojení zařízení do sítě	42
8	Přípojka vody	43
8.1	Předpisy týkající se přípojky vody.....	43
8.2	Připojení přípojky vody	43
9	Připojení odvodu odpadní vody	45
9.1	Předpisy týkající se připojení odvodu odpadní vody.....	45
9.2	Připojení odtoku vody	46
10	Vyřazení z provozu.....	51
10.1	Pokyny k vyřazení z provozu.....	51
10.2	Likvidace	51
11	Volitelné možnosti	52
11.1	Možnosti instalace.....	52
11.1.1	Změna výšky noh přístroje na 45 mm	52

1 Úvod

1.1 Informace o tomto návodu

V případě tohoto dokumentu se jedná o předběžnou verzi návodu k instalaci. Sledujte příslušnou verzi a datum.

Tento dokument je součástí přístroje. Přečtěte si tento návod ještě před instalací. Návod vám umožní bezpečnou manipulaci se zařízením a správnou instalaci.

Obrázky v tomto návodu jsou pouze ilustrační a mohou se od konkrétního přístroje lišit.

Tento návod je platný pro následující přístroje:

- iVario 2-XS
- iVario Pro 2-S

Uchovávání

Uchovávejte návod k instalaci a obsluze v bezprostřední blízkosti zařízení. Návod k instalaci musí být při servisním zásahu vždy po ruce pro odborníky autorizované výrobcem.



Předání návodu

Návod k instalaci předejte vlastníkovvi zařízení.

Vysvětlivky symbolů

- ✓ Předpokládaný stav vyjmenovává všechny podmínky, které musí být splněny před samotným postupem.
- 1. Postup popisuje aktivitu prováděnou čtenářem.
 - > Udává správný průběžný výsledek.
- 2. Další postup
 - >> Výsledek představuje výsledek celého postupu.

Vysvětlení nálepek na přístroji

	Symbol pro vyrovnání potenciálu podle IEC 60417-5021
	Symbol pro nebezpečné napětí podle IEC 60417-5036

1.2 Cílová skupina

- Tento dokument je určen pro zaškolené servisní techniky, kteří od výrobce získali certifikát o zaškolení a byli poučeni o bezpečnosti.

- Instalaci, kontrolu, údržbu a opravy smí provádět pouze kvalifikovaní technici.
- Doporučujeme, aby kontroly, údržbu a opravy prováděli pouze technici autorizovaní výrobcem.
- Používání, čištění ani údržbu zařízení nesmí provádět děti. Toto zařízení se nesmí používat ke hraní, a to ani za dohledu jiné osoby.
- Používání, čištění ani údržbu zařízení nesmí provádět osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností nebo znalostí. To neplatí v případě, že výše uvedené osoby jsou pod dohledem osoby odpovídající za bezpečnost a jsou poučeny o nebezpečí týkajících se zařízení.
- K zabránění nehodám nebo poškození majetku výrobce doporučuje, aby se technici pravidelně účastnili školení a poučení o bezpečnosti.

1.3 Autorská práva

Je zakázáno předávat specifické informace o produktu třetím osobám. Výrobce si vyhrazuje právo na technické novinky a změny na základě dalšího vývoje. Rovněž si vyhrazuje všechna práva, a to i na překlad a jeho šíření.

1.4 Shoda s předpisy a normami

Shoda přístroje s předpisy a normami se vztahuje na celý přístroj k datu jeho dodání. Při rozšíření, změnách a připojení přídatných funkcí je provozovatel zodpovědný za obstarání rozšířeného prohlášení o shodě.

Dodržujte příslušné normy a předpisy dané země a také místní normy a předpisy týkající se instalace a provozu průmyslových kuchyňských zařízení.

Prohlášení o shodě - Evropa

- Elektrická přípojka byla vyrobena v souladu s normami IEC 60335 za dodržení EN 60335 a VDE 0700 a schválena.
- Vodní přípojka byla vyrobena v souladu s normami IEC 61770 za dodržení EN 1717 a DIN EN 13076 a DIN EN 13077 a schválena.
- Připojení odvodu odpadní vody odpovídá příslušným předpisům podle SVGW/SSIGE a je odpovídajícím způsobem zkontrolováno a certifikováno.
- Přístroj byl v souladu s normou IEC 60335 schválen pro provoz do 4000 m n. m.

Prohlášení o shodě - USA a Kanada

- Přístroj je zkontrolován a vyroben podle UL-197 a NSF 51.

1.5 Odpovědnost a záruka

Odpovědnost

Pokud nebyly instalace a opravy provedeny odborníkem, který byl autorizovaný výrobcem, nebyly použity originální servisní díly nebo proběhly jakékoli technické úpravy zařízení, které nebyly výrobcem schváleny, může záruka pozbýt platnosti a výrobce již za výrobek nenese odpovědnost.

Záruka

Škody, které vzniknou z důvodu nedodržení tohoto návodu k instalaci, jsou vyloučeny ze záruky.

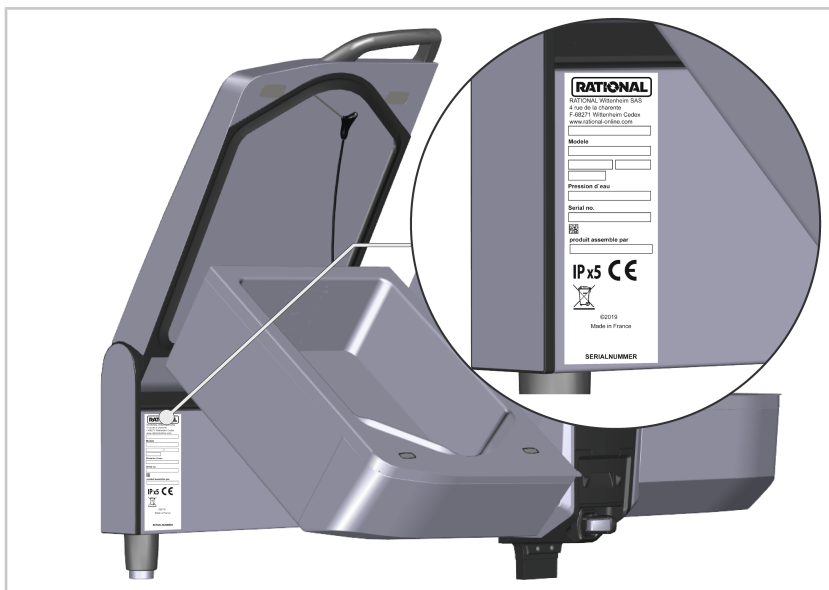
Ze záruky jsou mimo jiné vyjmuty následující případy:

- škody vzniklé neodborným používáním nebo neodborně provedenými postupy instalace, údržby, oprav;
- používání přístroje v rozporu s jeho určením;
- přestavby nebo technické změny zařízení, které nebyly schváleny výrobcem;
- použití jiných servisních dílů než originálních dílů dodaných výrobcem;

1.6 Identifikace přístroje

Typový štítek

Typový štítek je umístěn za levou pánev na instalační skříni.



Typový štítek obsahuje tyto informace:


RATIONAL

RATIONAL Wittenheim SAS
4 Rue de la Charente
F-68271 Wittenheim Cedex
www.rational-online.com

Modele


Pression d'eau

Serial no.



Produit assemble par

IPx5 CE



©2019
Made in France

SERIALNUMMER

Obchodní název

Číslo modelu

Připojovací napětí

Frekvence

Příkon

Tlak vody

Výrobní číslo

Typ přístroje a číslo modelu

Přiřazení zjistíte v následující tabulce.

Označení typu zařízení a číslo modelu na typovém štítku se liší. Podle provedení zařízení je číslo modelu na typovém štítku rozšířeno o další místa.

Typový štítek	Velikost zařízení
LMX.100AE ...	iVario 2-XS
LMX.100BE ...	iVario Pro 2-S
LMX.200BE ...	iVario Pro 2-S s režimem tlakového vaření

2 Bezpečnost

2.1 Zobrazení výstražných pokynů

 NEBEZPEČÍ
Druh a zdroj nebezpečí Nedodržení má za následek velmi těžký úraz nebo smrt. Preventivní opatření
 VÝSTRAHA
Druh a zdroj nebezpečí Nedodržení může mít za následek těžký úraz nebo smrt. Preventivní opatření
 POZOR
Druh a zdroj nebezpečí Nedodržení může mít za následek lehký nebo středně těžký úraz. Preventivní opatření
UPOZORNĚNÍ
Nedodržení upozornění může mít za následek škody na majetku.

2.2 Obecné bezpečnostní pokyny

Zařízení bylo zkonstruováno tak, aby při předpisové instalaci nepředstavovalo žádné nebezpečí. Správnou instalaci zařízení popisuje tento návod.

- Dodržujte příslušné a°místní předpisy a°normy speciální pro vaši zemi.
- Při přepravě používejte přepravní prostředky, např. nosné popruhy.
- Příklad při přepravě a°po instalaci zajistěte proti převrácení.
- Během přepravy a instalace noste vhodný ochranný oděv, např. pracovní rukavice a°bezpečnostní obuv.

- Příklad instalujte pouze v°chráněném prostředí bez mrazu a °větru.
- Příklad nevystavujte povětrnostním vlivům, například dešti.
- Příklad zapojte podle návodu k°instalaci a°podle údajů na typovém štítku.
- Vypněte přístroj, když ho potřebujete odpojit nebo zapojit do elektrické sítě.
- Po použití přístroj přepravujte pouze při okolních teplotách nad 0°C [32°F].
- Příklad skladujte pouze při teplotách nad 0°C [32°F].
- Nerozprašujte žádné aerosoly v okolí zařízení, pokud je zařízení v provozu.
- Zkontrolujte, zda při přepravě nedošlo k°poškození přístroje. Při podezření na poškození vzniklá při přepravě neprodleně informujte příslušného specializovaného prodejce / přepravce.

2.3 Použití v souladu se stanoveným účelem

Zařízení bylo vyvinuto k tepelné přípravě pokrmů. Tento přístroj se smí používat pouze komerčně, například v°kuchyních restaurací a°v°jídelnách a°komerčních kuchyních nemocnic, pekařství nebo řeznictví. Tento přístroj se nesmí používat venku. Tento přístroj se nesmí používat pro nepřetržitou průmyslovou masovou výrobu potravin.

Používání přístroje k°jakémukoli jinému účelu je v°rozporu s°určeným účelem použití a°je nebezpečné. Výrobce nepřebírá odpovědnost za důsledky vyplývající z°nesprávného používání.

3 Popis výrobku

3.1 Popis zařízení

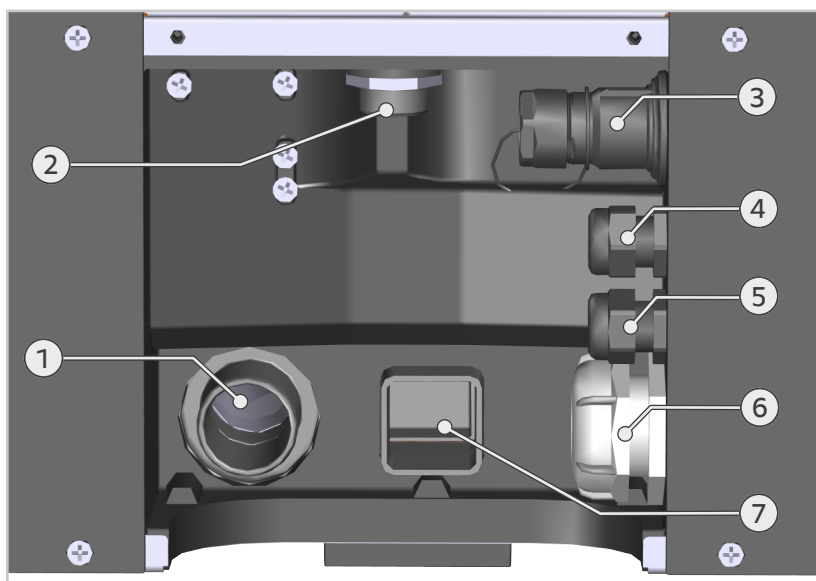
UPOZORNĚNÍ

Bezpečnostní přepad nikdy neuzavírejte ani neucpávejte.

Nesnižujte průřez bezpečnostního přepadu.

Bezpečnostní přepad musí zůstat vždy volný a přístupný. Slouží při odvodu vzduchu a jako odtok při ucpání.

Přípojky pro instalaci naleznete na zadní straně přístroje za středním krytem:



1	Připojení odvodu odpadní vody	5	Pancéřové závity pro volitelné připojení
2	Přípojka vody	6	Elektrická přípojka
3	Přípojka pro síť Ethernet	7	Bezpečnostní přepad (bez přípojky)
4	Pancéřové závity pro volitelné připojení		

3.2 Technické údaje

Třída krytí

Přístroj odpovídá třídě ochrany proti stříkající vodě IPX5.

Podmínky prostředí pro provoz

- Zařízení neinstalujte při teplotě prostředí nižší než 5°C [41°F].
- Zařízení neuvádějte do provozu při teplotě prostředí nižší než 5°C [41°F].
- Příklad instalujte pouze do místností, které mají dostatečný přívod vzduchu nebo jsou dostatečně odvětrávány díky oknu nebo odsávání.

Hodnota akustických emisí

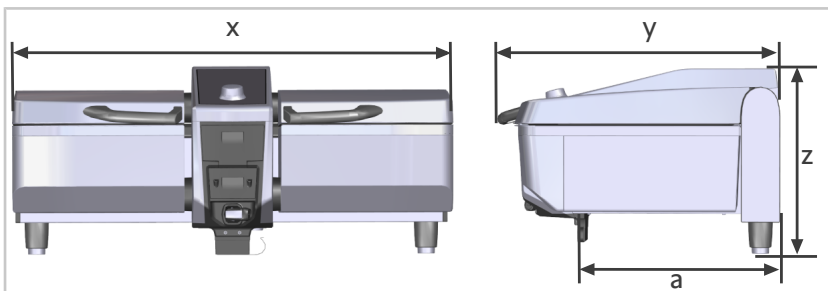
Hodnota akustických emisí je do 70 dB.

3.2.1 Hmotnost zařízení

Velikost zařízení	Hmotnost bez obalu kg [lb]	Hmotnost s obalem kg [lb]
iVario 2-XS	117 [258]	147 [324]
iVario Pro 2-S	134 [295]	174 [384]
iVario Pro 2-S s režimem tlakového vaření	157 [364]	187 [412]

3.2.2 Rozměry zařízení

Rozměry přístroje se vztahují na délku noh 90 mm [3 5/8 palce].



Velikost zařízení 2-XS

Šířka v mm [palcích] x	Hloubka v mm [palcích] y	Hloubka v mm [palcích] a	Výška v mm [palcích] z
1100 [43 2/8]	756 [29 6/8]	547 [21 17/32]	437 [17 2/8]

Velikost zařízení 2-S

Šířka v mm [palcích] x	Hloubka v mm [palcích] y	Hloubka v mm [palcích] a	Výška v mm [palcích] z
1100 [43 2/8]	938 [36 7/8]	730 [28 47/64]	437 [17 2/8]

Rozměry balení

Velikost zařízení 2-XS

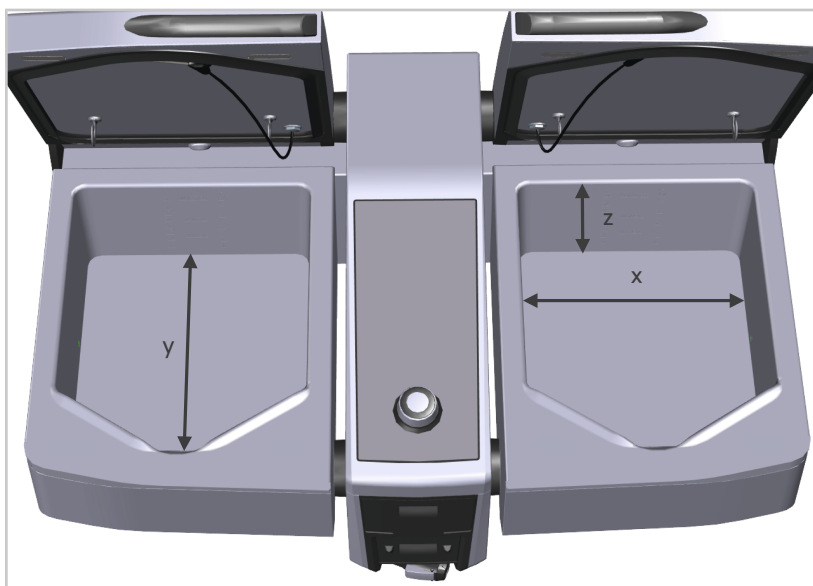
Šířka v mm [palcích] x	Hloubka v mm [palcích] y	Výška v mm [palcích] z
1250 [49 2/8]	1100 [43 2/8]	675 [26 5/8]

Velikost zařízení 2-S

Šířka v mm [palcích] x	Hloubka v mm [palcích] y	Výška v mm [palcích] z
1250 [49 2/8]	1100 [43 2/8]	675 [26 5/8]

3.2.3 Rozměry nádoby**Užitný objem**

Velikost zařízení	Užitný objem l [gal]
iVario 2-XS	17 [4,5]
iVario Pro 2-S	25 [6,5]

Vnitřní rozměry nádoby

Velikost zařízení	Šířka v mm [palcích] x	Hloubka v mm [palcích] y	Výška v mm [palcích] z
iVario 2-XS	341 [3/8]	370 [14 5/8]	155 [6 1/8]
iVario Pro 2-S		553 [21 6/8]	

3.2.4 Tepelné zatížení

Velikost zařízení	Tepelné zatížení, latentní (kJ/h)	Tepelné zatížení, senzibilní (kJ/h)
iVario 2-XS	14364	2873
iVario Pro 2-S	20866	4309

Technická zdokonalení, popř. změny jsou vyhrazeny.

4 Přeprava

POZOR

Nebezpečí skřípnutí z důvodu vysoké hmotnosti přístroje

Hrozí nebezpečí skřípnutí rukou, prstů a nohou.

- Noste při přepravě vhodný ochranný oděv.
- Používejte přepravní prostředky, např. nosný popruh.

POZOR

Nebezpečí převrácení při přepravě

Hrozí nebezpečí skřípnutí z důvodu převrácení zařízení na osobu.

- Dbejte na těžiště přístroje.
- Dávejte pozor, aby se přístroj při přepravě nebo nazdvihnutí nepřevrátil.

POZOR

Náklon při přepravě s přepravními prostředky

Při přepravě s přepravními prostředky přes šikmou nebo nerovnou podlahu hrozí nebezpečí skřípnutí nebo úrazu.

- Nejezděte přes šikmou plochu s náklonem vyšším než 10°.
- Při přepravě přístroje si počínejte opatrně.

UPOZORNĚNÍ

Poškození přístroje v zúžených místech

Při přepravě dbejte na šířku a výšku přístupové cesty.

Přístroj přepravuje výlučně se zavřeným krytem. Přepravujete-li přístroj svisle na zadní straně, kryt přístroje vždy zajistěte pomocí pásu. Přístroj nepřevravujte ani neukládejte na zadní straně delší dobu.

UPOZORNĚNÍ

Nevhodný způsob přepravy

Zařízení na určené místo instalace neposouvejte.

Mohly by se poškodit jeho nohy.

Zařízení přepravujte řádně v souladu s tímto návodem.

- ✓ Přístroj stojí na přepravní paletě.
- ✓ Nohy přístroje jsou umístěny do zářezů v kartonu přepravní palety.

- ✓ Místo instalace pro přístroj musí být vodorovně vyrovnáno.
 - ✓ Kryty přístroje jsou zavřené.
 - ✓ Na přepravu jsou potřeba nejméně 2 osoby.
1. Odstraňte obalový materiál.

4.1 Zvedací body přístroje

UPOZORNĚNÍ

Poškození nesprávným zvedáním

Přístroj zdvíhejte výlučně v příslušných zvedacích bodech.

Těžiště

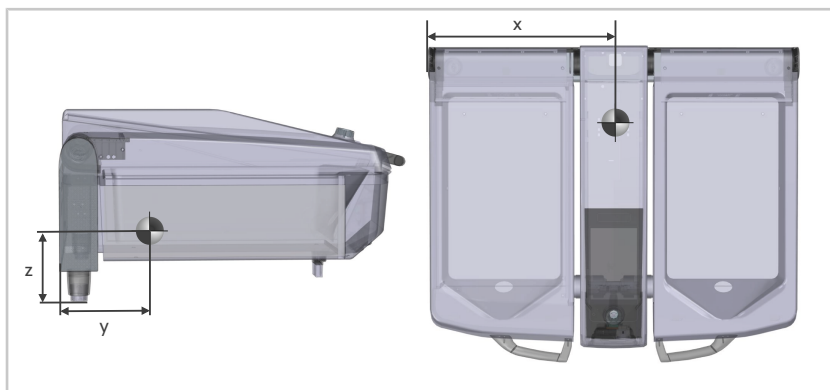
V následujícím grafu je zobrazeno těžiště přístroje. Rozměry k těžišti jsou přibližné údaje, které slouží jako vodítko.

⚠ POZOR

Při nerespektování těžiště hrozí nebezpečí skřípnutí nebo úrazu

Při nerespektování těžiště se zařízení může při zvedání a přepravě převrátit.

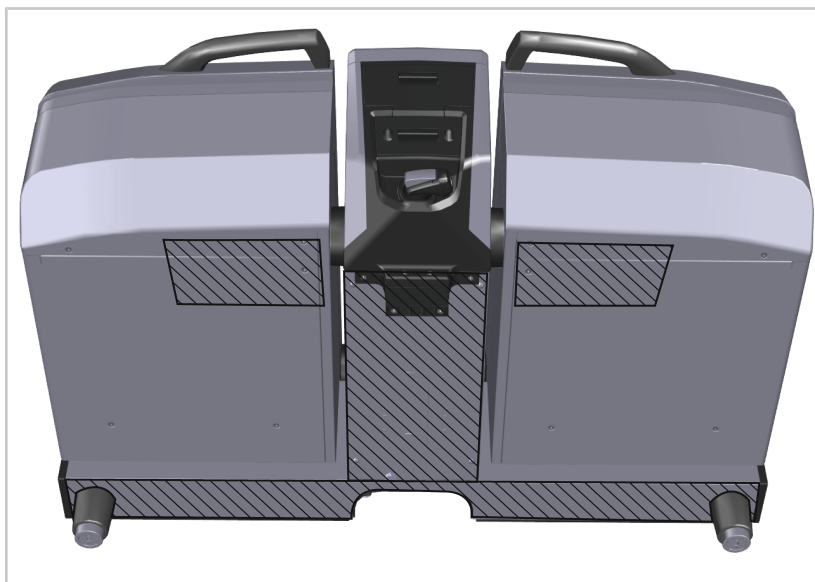
- Dbejte na rovnoměrné rozvržení hmotnosti zařízení.
- Dbejte na těžiště přístroje.



	Šířka v mm [palcích] x	Hloubka v mm [palcích] y	Výška v mm [palcích] z
iVario 2-XS	544 [21 7/16]	176 [6 31/32]	155 [6-1/8]
iVario Pro 2-S	544 [21 7/16]	182 [7 5/32]	161 [6 11/32]

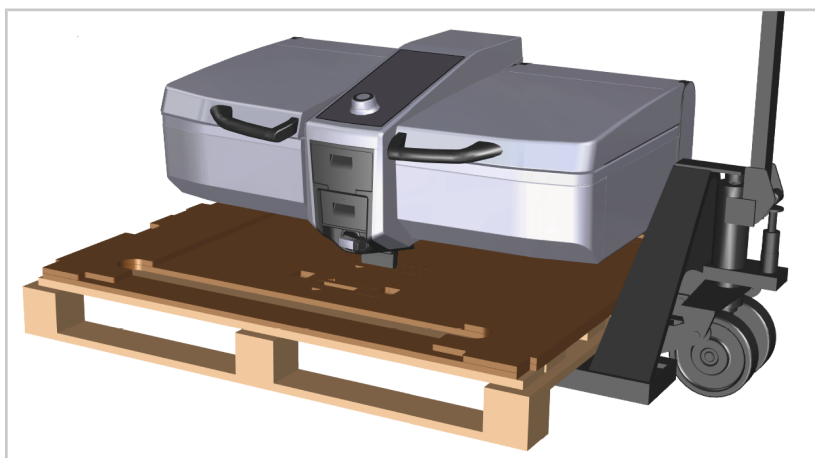
Zvedací body přístroje

1. Přístroj zvedejte za základní rám vyznačený na obrázku a za vyznačené obložení nádob.



4.2 Přeprava s paletou

- ✓ Obalový materiál je odstraněný.
 - ✓ Přístroj stojí na přepravní paletě.
1. Přístroj přepravujte pomocí přepravní palety na místo instalace.



2. Zdvihněte přístroj za zvedací body z přepravní palety a postavte ho na určené místo instalace.
- >> Přístroj je postaven na určeném místě instalace a je připraven pro montáž a instalaci.

4.3 Přeprava bez palety s paletovým vozíkem

UPOZORNĚNÍ

Přeprava s přepravními prostředky bez ochrany

Zařízení přepravujte na paletě co nejdéle. Zařízení nepřepravujte bez ochrany přepravní pomůckou nebo podobným přepravním prostředkem. Jako ochranu použijte například dřevěnou desku.

UPOZORNĚNÍ

Poškození fixačními popruhy

Dbejte na to, abyste při nasazování popruhu přístroj nepoškrábali či nepoškodili.

UPOZORNĚNÍ

Poškození noh přístroje při jeho překlapaní

Při překlápění na zadní stranu přístroje a při překlápění ze zadní strany do normální polohy dejte pozor, aby se nepoškodily nohy přístroje.

- ✓ Obalový materiál je odstraněný.
 - ✓ Je připravena ochrana proti poškození přístroje, například dřevěná deska.
1. Na paletový vozík umístěte ochranu proti poškození.

2. Zdvihněte přístroj za zvedací body z palety a postavte ho na paletový vozík.



>> Přístroj je postaven na určeném místě instalace a je připraven pro montáž a instalaci.

4.4 Přeprava ve svislé poloze bez palety s paletovým vozíkem

Pro přepravu přístroje zúženými místy můžete přístroj krátkodobě přepravovat ve svislé poloze na zadní straně.

1. Vanu a kryt zajistěte popruhem.

2. Příklad přístroj přepravujte paletovým vozíkem pomalu na místo instalace. Během přepravy přístroj pevně držte.



3. Zdvihněte přístroj za zvedací body a postavte ho na určené místo instalace.
 4. Fixační popruhy vyjměte.
- >> Příklad přístroj je postaven na určeném místě instalace a je připraven pro montáž a instalaci.

5 Instalace



Nebezpečí skřípnutí při instalaci

Pod přístrojem si můžete skřípnout prsty, ruce a chodidla.

- Noste při instalaci vhodný ochranný oděv.
- Přístroj přenášejte výlučně za příslušné zvedací body.

Předpoklady

- Postavíte-li přístroj na podstavec, pamatujte na to, že musíte použít pouze originální podstavce výrobce přístroje.

5.1 Minimální vzdálenost

UPOZORNĚNÍ

Nedodržená minimální vzdálenost

Pro zabránění poškození přístroje nebo chybných funkcí postavte přístroj tak, aby byla dodržena minimální vzdálenost od zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.

UPOZORNĚNÍ

Poškození stěny u zadní strany přístroje

Z bezpečnostního přepadu může unikat voda nebo pára. Při instalaci berte tuto připomínku v úvahu a zkontrolujte charakter zdi u zadní strany přístroje.

5.1.1 Vzdálenost od stěny

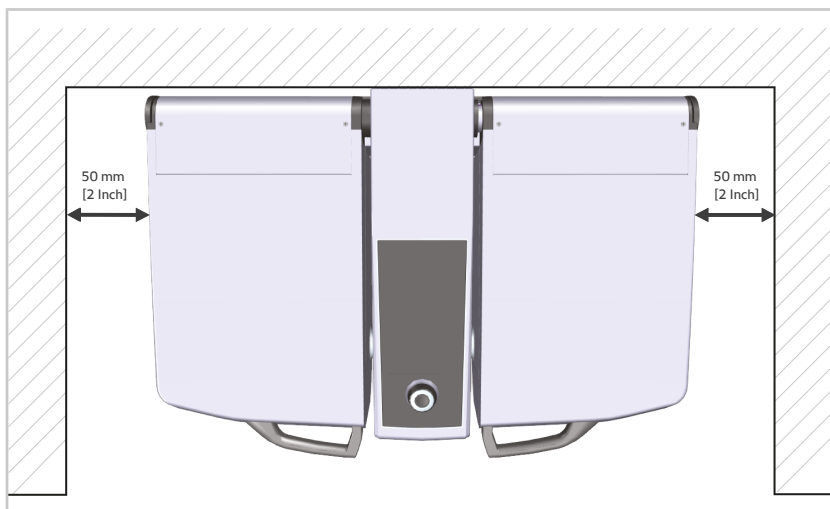
U zadní strany není nutná žádná minimální vzdálenost.

- ✓ Stěny v místě instalace by měly být vybudovány v souladu s místními protipožárními předpisy a měly by být odolné vůči zdrojům tepla.

1. Vlevo a vpravo dodržuje minimální vzdálenost od stěny.

Doporučení výrobce

1. Instalujte přístroj tak, aby vlevo a vpravo byla minimální vzdálenost 50 mm [2 palce] od stěny. Díky tomu bude možné ideální čištění přístroje.



5.1.2 Vzdálenost od zdrojů tepla

1. Přístroj postavte s minimální vzdáleností 350 mm [14 palců] od zdrojů tepla na všech stranách.

UPOZORNĚNÍ

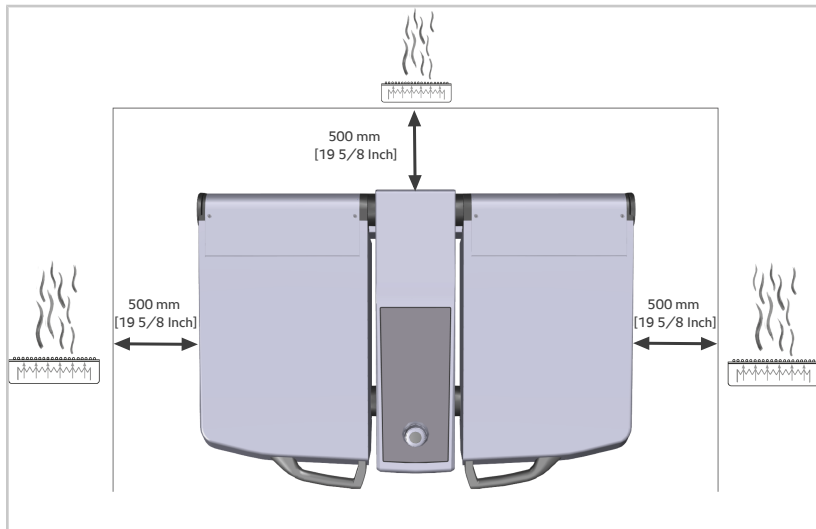
Vysoké teploty prostředí

Ke stranám přístroje nestavte fritézy ani jiné zdroje tepla.

UPOZORNĚNÍ

Otevřený oheň v blízkosti přístroje

Umístujete-li přístroj ve vzdálenosti od otevřeného ohně menší než 500 mm [19 3/8 palce], nainstalujte v každém případě tepelný štít.



5.1.3 Vzdálenost od zdrojů vody

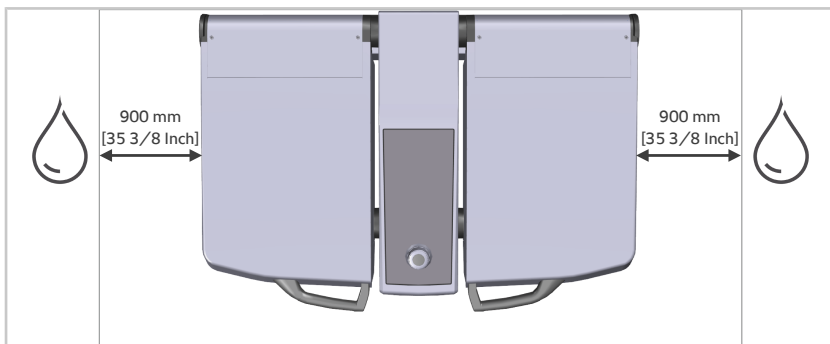
⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí popálení nedodržením minimálních vzdáleností od nechráněných zdrojů vody

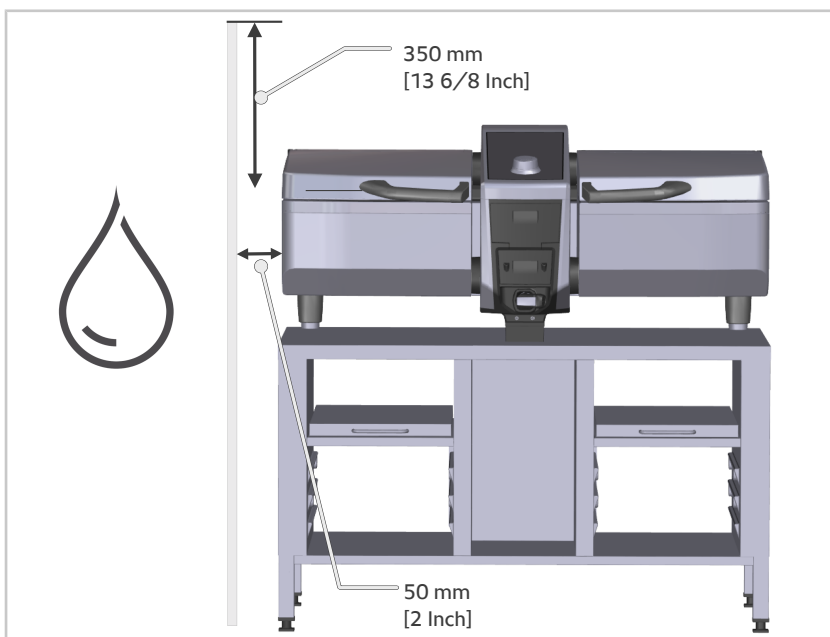
Voda může vystříknout do horké nádoby, do horké kapaliny nebo do horkého oleje.

- Přístroj postavte s minimální vzdáleností 900 mm [35 3/8 palce].
- Nemůžete-li tuto vzdálenost dodržet, nainstalujte nehořlavou přepážku, jak je popsáno v tomto návodu.

1. Příklad postavte s minimální vzdáleností 900 mm [35 3/8 palce] k nechráněným zdrojům vody.



1. V případě, že nemůžete dodržet vzdálenost, namontujte mezi přístroj a zdroj vody 350 mm [13 6/8 palce] vysokou přepážku z nehořlavého materiálu.
2. Dodržujte doporučený minimální odstup od stěn pro snadné čištění přístroje.



5.2 Umístění přístroje



POZOR

Nebezpečí převrácení při instalaci na místě instalace

Hrozí nebezpečí skřípnutí z důvodu převrácení přístroje na osobu.

- Dbejte na těžiště přístroje.
- Dávejte pozor, aby se přístroj při nazdvihnutí nepřevrátil.

UPOZORNĚNÍ

Nedodržení hygienických předpisů

Při výšce noh 45 mm je nutné z hygienických důvodů pod přístroj umístit podstavec s těsněním, neboť by při této výšce nebylo možné pod přístrojem provádět řádný úklid. Podstavec s těsněním zabraňuje, aby se pod přístroj dostaly tekutiny nebo potraviny.

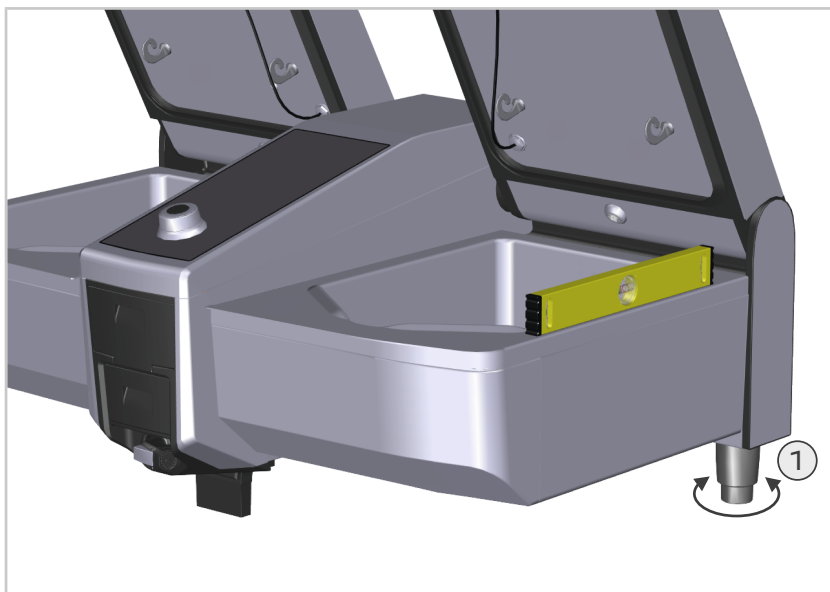
- ✓ Místo instalace musí být vodorovně vyrovnáno.
- ✓ Dodržujte doporučenou minimální vzdálenost.
- 1. Je-li přístroj vybaven nastavitelnými nohama 45 mm, ujistěte se, že je použit podstavec s těsněním.
- 2. Přístroj umístěte na určené místo instalace.
- >> Přístroj stojí na místě instalace a je připraven pro vyrovnání do vodorovné polohy.

5.2.1 Vyrovnání přístroje

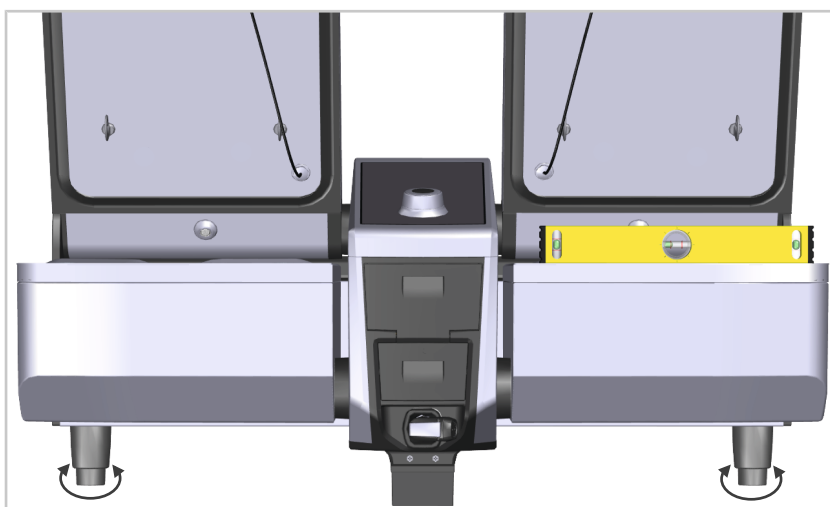
Nohy přístroje jsou z výroby nastaveny ve správné výšce k nastavitelným nohám. Je-li místo instalace vodorovné, je nutné přístroj nastavovat do vodorovné polohy jen minimálně.

- ✓ Přístroj se nachází na určeném místě instalace.

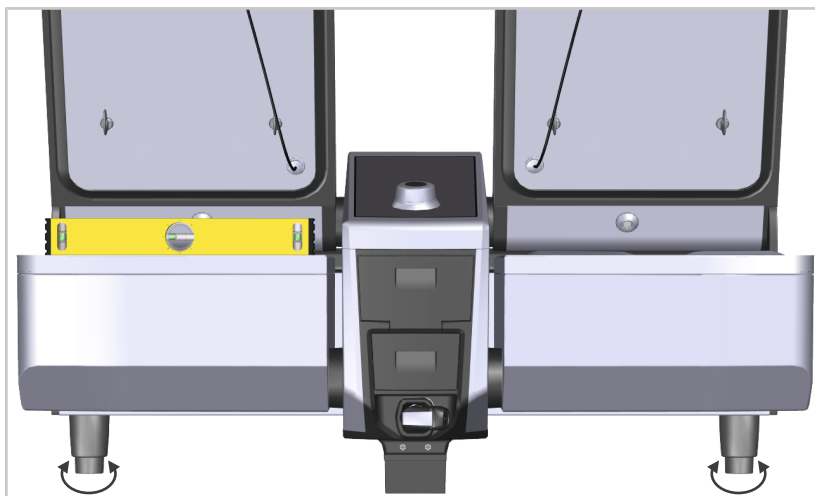
1. Položte vodováhu na pravou pánev a vyrovnejte přístroj do vodorovné polohy pomocí nohy přístroje (1).



2. Položte vodováhu na pravou pánev a vyrovnejte přístroj do vodorovné polohy pomocí obou noh přístroje.



3. Položte vodováhu na levou pánev a vyrovnejte přístroj do vodorovné polohy pomocí obou noh přístroje.



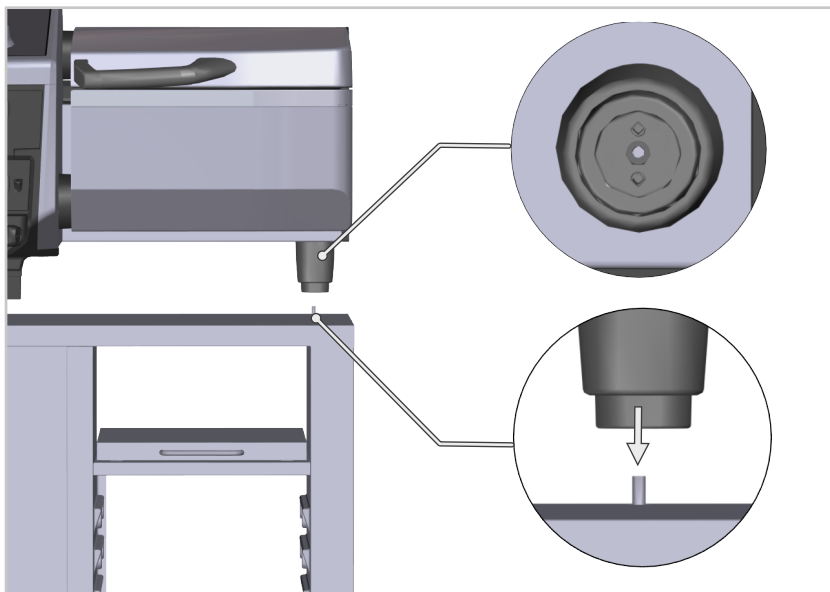
4. Zkontrolujte obě pánve, zda jsou vodorovně vyrovnané.
>> Přístroj je vodorovně vyrovnán.

5.3 Instalace zařízení na podstavec

Tento popis se vztahuje na standardní podstavec s nastavitelnými plastovými nohami. Dodržujte všechny další možnosti instalace podvozku a pokyny v originálním návodu k instalaci týkající se podvozků pro přístroje velikosti 2-XS / 2-S.

- ✓ Podstavec je vodorovně vyrovnán.
- ✓ Dodržujte doporučenou minimální vzdálenost.

1. Umístěte nohy přístroje na čepy podstavce.



>> Příklad stojí na podstavci a je zajištěn proti posunutí.

5.4 Upevnění přístroje

Výrobce doporučuje přístroj v místě instalace upevnit.

Souprava pro upevnění přístroje včetně speciálního lepidla, šroubů a hmoždinek **není** součástí dodávky přístroje a lze ji u výrobce objednat samostatně pod katalogovým číslem 60.72.905.

6 Elektrická přípojka

NEBEZPEČÍ

Vysoké napětí při zapojení do elektrické sítě.

Práce s vysokým napětím je životu nebezpečná.

- Odpojte kabel napájení energií.
- Ujistěte se, že zařízení není pod napětím.

NEBEZPEČÍ

Úraz elektrickým proudem v důsledku nesprávného zapojení

Pokud kabely vedení zapojíte nesprávně, hrozí životu nebezpečná situace.

Zapojte vodiče správně podle barevného kódování.

POZOR

Nebezpečí úrazu v důsledku nesprávné instalace

V místě instalace připravte přístupný vypínač pólů s minimálním rozestupem kontaktů 3 mm [0,12 palce].

UPOZORNĚNÍ

Napětí sítě neodpovídá napětí zařízení

Před zapojením zkontrolujte, zda napětí sítě odpovídá požadovanému napětí na typovém štítku zařízení.

6.1 Předpisy týkající se elektrické přípojky

- Dodržujte předpisy VDE a předpisy místního dodavatele energie.
- Přístroj zapojte v souladu s platnými předpisy vaší země.
- Přístroj zapojte do elektrické sítě odpovídající normě.
- Spotřeba proudu, pojistky a průřez kabelu vedení závisí na těchto faktorech:
 - místní předpisy
 - délka kabelu
 - kvalita kabelu
 - napájení energií
- Pro správné připojení napájení upravte hodnoty připojení podle místních podmínek a požadavků.
- Dodržujte požadavky normy IEC 60364 nebo jejího znění odpovídající pro danou zemi (ČSN 33 2000-6 ed. 2).

Upozornění

- Průřez připojovacích vedení se řídí hodnotou odběru proudu a ustanoveními místních předpisů.

Barevné kódování vodičů

Dodržujte barevné kódování vodičů a odchylky platné v dané zemi.

Barva vodiče	Funkce vodiče
Žluto-zelená	Ochranný vodič
modrá	Nulový vodič
hnědá, šedá nebo černá	Fáze L1, L2, L3

Proudový chránič RCD

Všechny přístroje jsou vybaveny ochranným vodičem. V závislosti na příslušných místních normách a předpisech je případně nutné vybavit zařízení při montáži také proudovým chráničem typu A nebo typu B (RCD typ A, RCD typ B).

6.2 Otevření elektrického rozvaděče

VÝSTRAHA

Zařízení spadne z místa instalace

Při převrácení nebo otočení zařízení hrozí nebezpečí skřípnutí nebo úrazu.

- Na místě instalace zařízení nenaklánějte.
- Při otáčení zařízení se ujistěte, že je hmotnost zařízení rovnoměrně rozložena, a že se celé zařízení nachází na místě instalace.

POZOR

Ostré hrany skříně

Při práci na elektrickém rozvaděči hrozí nebezpečí pořezání o kryt.

Noste pracovní rukavice.

UPOZORNĚNÍ

Kryt elektrického rozvaděče je zakřivený

Pro zajištění rovnoměrného utěsnění elektrického rozvaděče má kryt předpětí. V demontovaném stavu se kryt elektrického rozvaděče zakříví.

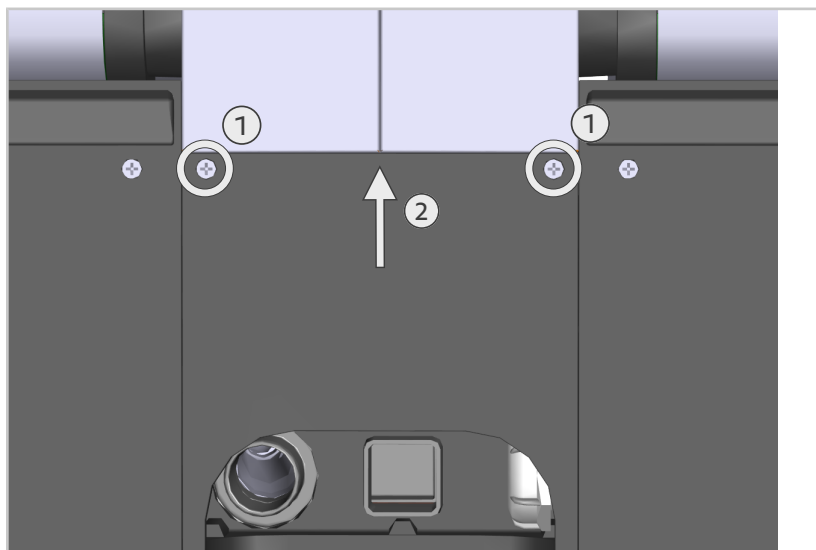
UPOZORNĚNÍ

Poškození otvorů pro kryt elektrického rozvaděče

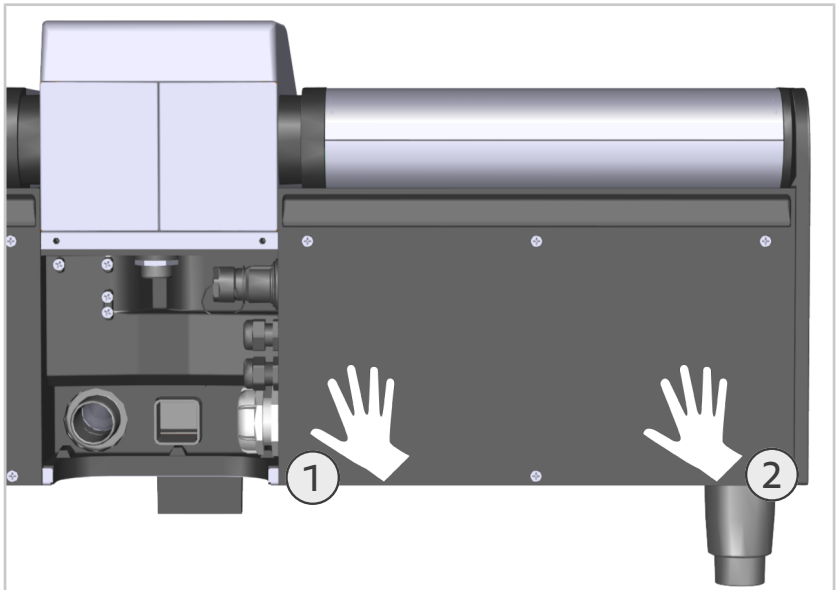
Pokud při vyšroubování a utahování šroubů krytu elektrického rozvaděče nebudete dodržovat stanovený postup, mohou se otvory kvůli předpětí krytu poškodit.

Elektrický rozvaděč se nachází za pravým krytem na zadní straně přístroje.

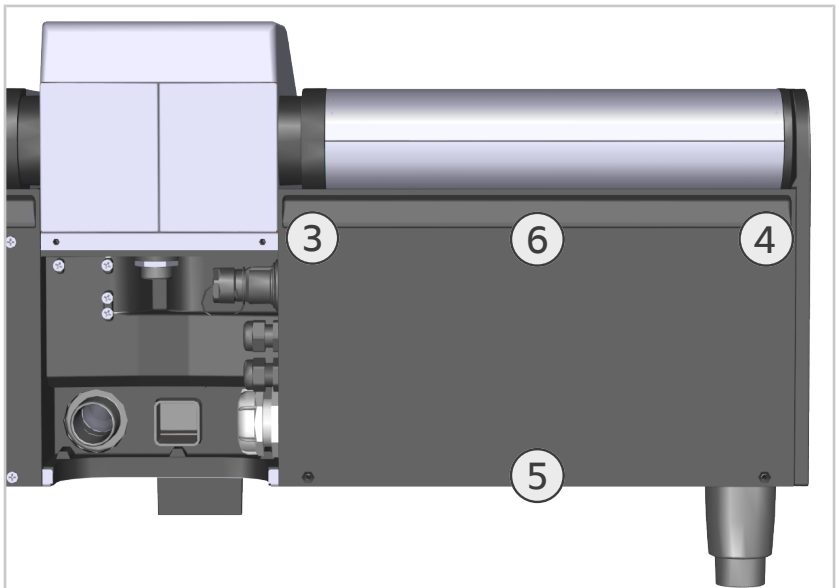
- ✓ Příklad stojí na určeném místě instalace.
 - ✓ Kryty přístroje jsou zavřené.
 - ✓ Je připraven křížový šroubovák.
 - ✓ Všechny zdroje napájení jsou vypnuty pomocí externího vypínače.
1. Vyšroubujte označené křížové šrouby (1) a demontujte kryt tak, že ho vysunete nahoru (2).



2. V místě příslušného šroubu zatlačte lehce na kryt a povolte šrouby (1) a (2).



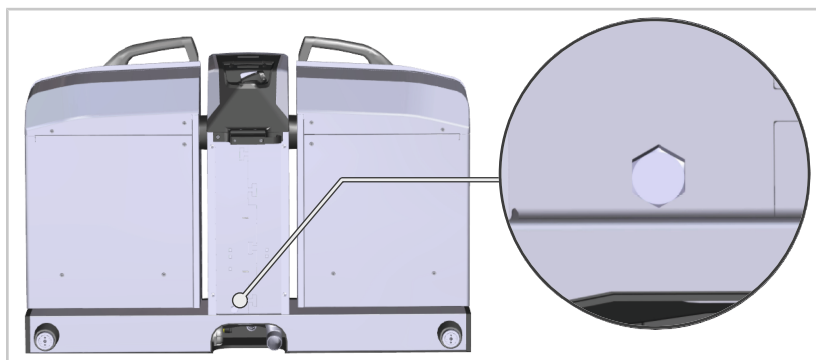
3. Povolte postupně šrouby (3),(4), (5) a (6).



4. Odstraňte kryt elektrického rozvaděče.
>> Elektrický rozvaděč je otevřený.

6.3 Zapojení vyrovnání potenciálu

1. Zapojte vyrovnání potenciálu před instalací přípojek.



6.4 Příklad napojení na elektrickou síť

Pokyny k síťovému kabelu a přípojnému bodu

- Výrobce doporučuje použít ohebný napájecí kabel. Pevný síťový kabel ztěžuje připojení a může mít vliv na polohu přístroje.
- Příklad je možné volitelně napojit přes pevnou přípojku nebo přípojku se zástrčkou.
- Přípojný bod síťového kabelu je umístěn v hlavní stykači v elektrickém rozvaděči.
- Zařízení se dodávají bez síťového kabelu.
- Je k dispozici vlastní přívodní vedení.
- Ohebný síťový kabel je minimálně typu H07RN-F.
- Pevný síťový kabel je minimálně typu U-1000R02V.

Maximální průřez připojovacích kabelů u hlavního jističe:

- iVario 2-XS: 6 mm²
- iVario Pro 2-S : 35 mm²

Provedení přípojky

- ✓ Je k dispozici proudový chránič typu A nebo B.
 - ✓ Elektrický rozvaděč je otevřený.
1. Našroubujte závitovou kabelovou průchodku.
 2. Vedte síťový kabel závitovou kabelovou průchodkou do elektrického rozvaděče k přípojnému bodu.
 3. Kabelovou závitovou průchodku v otvoru pevně utáhněte.
 4. Příslušným nástrojem otevřete připojovací svorky a připojte kabely. Dodržujte následující barevné kódování.
 5. Ochranný vodič zapojte do žluto-zelené svorky.

6. Nulový vodič zapojte do modré svorky.
 7. Šedý vodič zapojte přímo do jističe K1.
 8. Zkontrolujte, zda jsou vodiče řádně zapojeny.
 9. Přišroubujte závitovou kabelovou průchodku.
 10. Našroubujte síťový kabel do elektrické sítě.
- >> Síťové připojení je provedeno.

Barevné kódování připojovacích svorek

Připojení	Barva vodiče	Připojovací svorka	Nástroj
Fáze	Šedá, hnědá nebo černá	L1, L2, L3	Vnitřní šestihřanný klíč
Nulový vodič	Modrá	N	Plochý šroubovák
Ochranný vodič	Žluto-zelená	PE	Plochý šroubovák

6.5 Příklad napojte na elektrickou síť

Pokyny k síťovému kabelu a přípojnému bodu

- Výrobce doporučuje použít ohebný napájecí kabel. Pevný síťový kabel ztěžuje připojení a může mít vliv na polohu přístroje.
- Ohebný síťový kabel je minimálně typu SOOW 90 °C.

Provedení přípojky

6.6 Zapojení přístroje do sítě pro ukázkový režim

Ukázkový režim se používá pro účely předvedení základních funkcí přístroje.

Dodržujte následující tabulku s barevným kódováním pro připojení.

Barevné kódování připojovacích svorek pro ukázkový režim

Připojení	Barva vodiče	Připojovací svorka	Nástroj
Fáze	Šedá	L1	Vnitřní šestihřanný klíč
Nulový vodič	modrá	N	Plochý šroubovák
Ochranný vodič	žlutá/zelená	PE	Plochý šroubovák

Následující funkce jsou v ukázkovém režimu aktivovány nebo deaktivovány:

- jsou simulovány varné procesy (procesy probíhají zrychleně)
- je aktivní pohyb víka pánve a krytu přístroje
- ohřev je deaktivován

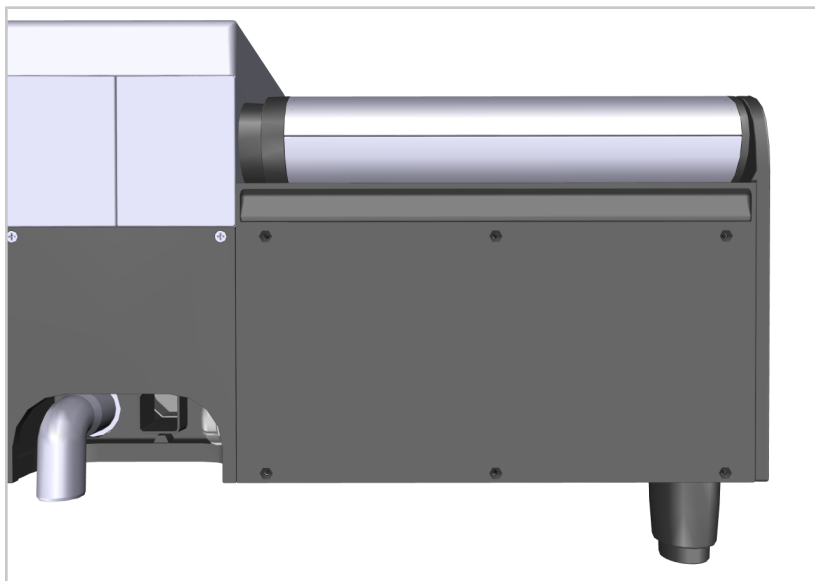
Je-li přístroj připojen v ukázkovém režimu, jsou dostačující tyto přípojky:

- jedna fáze
- jeden nulový vodič

- jeden ochranný vodič
- Vyrovnání potenciálu

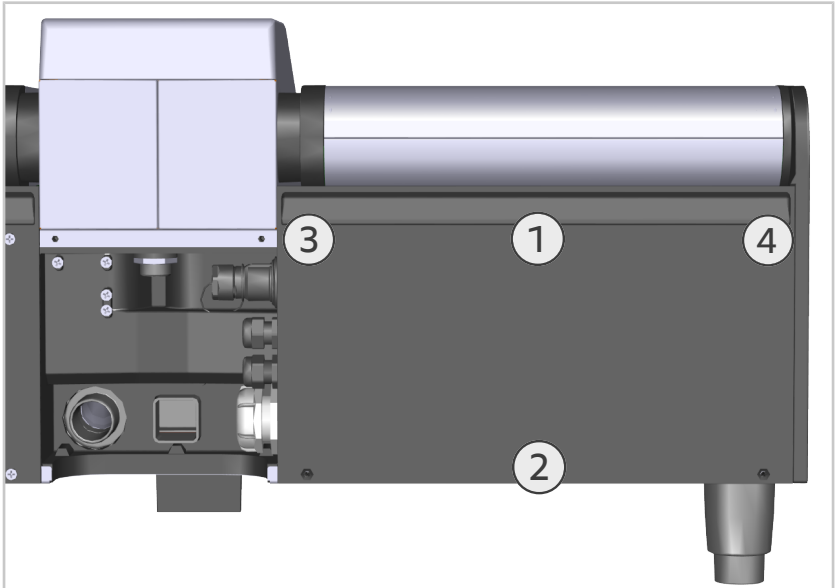
6.7 Zavření elektrického rozvaděče

- ✓ Síťový kabel je připojen do přístroje.
1. Položte kryt na elektrický rozvaděč.

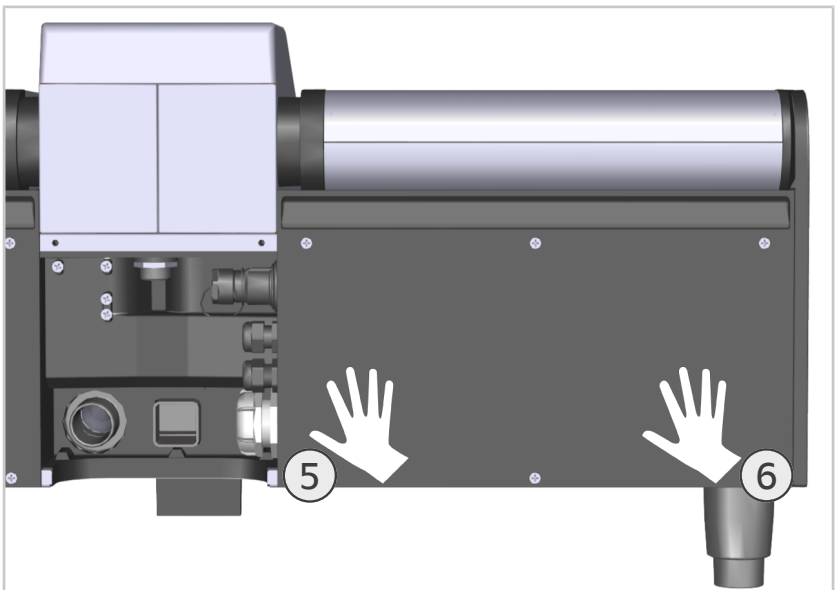


2. Zasuňte šrouby.

3. Postupně utahujte šrouby (1),(2), (3) a (4).



4. Zasuňte šrouby (5) a (6).
 5. V místě příslušného šroubu zatlačte lehce na kryt a šrouby (5) a (6) postupně dotáhněte.



>> Elektrický rozvaděč je zavřený a je chráněný před vniknutím vody a vlhkosti.

6.8 Hodnoty připojení různých typů napětí

Maximální napětí přípojky

- Maximální povolená tolerance vstupního napětí: - 10% do 10%
- Přístroj je možné používat s frekvencí 50 Hz a 60 Hz bez nutnosti provedení technických změn.

UPOZORNĚNÍ

Uvedené hodnoty průřezu vodiče se týkají maximální délky síťového kabelu 2 m [78 Inch]. Vypočítejte průřez vodiče v závislosti na použité délce a kvalitě síťového kabelu.

3N AC 400 V	Výkon kW	Odběr proudu A	Jištění A	Průřez vodiče mm²
iVario 2-XS	14	20	20	2,5
iVario Pro 2-S	21	30	32	4
3N AC 415 V	Výkon kW	Odběr proudu A	Jištění A	Průřez vodiče mm²
iVario 2-XS	15	20	25	2,5
iVario Pro 2-S	22	31	32	4
200 V, 3 fáze, střídavé	Výkon kW	Odběr proudu A	Jištění A	Průřez vodiče mm²
iVario 2-XS	13	37	40	6
iVario Pro 2-S	19	55	63	10
208 V, 3 fáze, střídavé	Výkon kW	Odběr proudu A	Jištění A	Průřez vodiče mm²
iVario 2-XS	15	48	50	10
iVario Pro 2-S	23	64	70	16
220 V, 3 fáze, střídavé	Výkon kW	Odběr proudu A	Jištění A	Průřez vodiče mm²
iVario 2-XS	13	33	40	6
iVario Pro 2-S	19	50	50	10
230 V, 3 fáze, střídavé	Výkon kW	Odběr proudu A	Jištění A	Průřez vodiče mm²
iVario 2-XS	14	34	40	6
iVario Pro 2-S	21	51	51	10

240 V, 3 fáze, střídavé	Výkon kW	Odběr proudu A	Jištění A	Průřez vodiče mm ²
iVario 2-XS	15	35	35	6
iVario Pro 2-S	22	53	60	10

400 V, 3 fáze, střídavé	Výkon kW	Odběr proudu A	Jištění A	Průřez vodiče mm ²
iVario 2-XS	14	20	20	2,5
iVario Pro 2-S	21	30	32	4

415 V, 3 fáze, střídavé	Výkon kW	Odběr proudu A	Jištění A	Průřez vodiče mm ²
iVario 2-XS	15	20	20	2,5
iVario Pro 2-S	22	31	32	4

440 V, 3 fáze, střídavé	Výkon kW	Odběr proudu A	Jištění A	Průřez vodiče mm ²
iVario 2-XS	13	17	20	3
iVario Pro 2-S	19	25	25	4

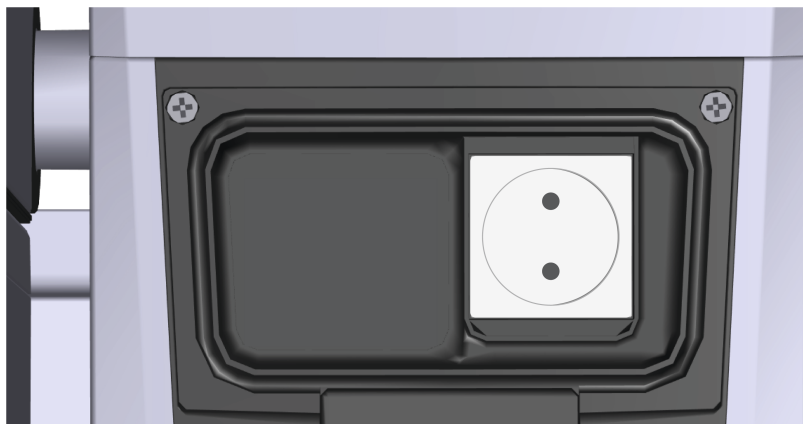
480 V, 3 fáze, střídavé	Výkon kW	Odběr proudu A	Jištění A	Průřez vodiče mm ²
iVario 2-XS	15	18	20	2,5
iVario Pro 2-S	22	27	30	4

6.9 Kontrola zásuvky v přístroji

Hodnoty připojení zásuvky v přístroji

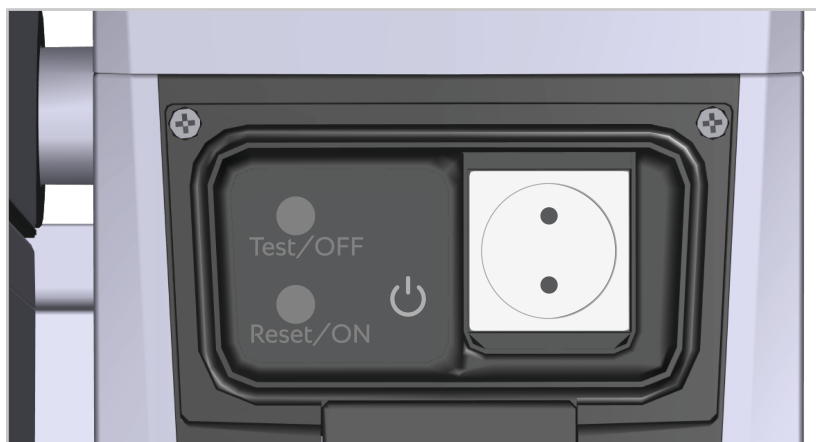
Standardní provedení bez proudového chrániče:

Standardně je zásuvka v přístroji vybavena pojistkou 10 A. Maximální dostupný výkon je 2,3 kW.



Provedení s proudovým chráničem:

Volitelně je zásuvka v přístroji vybavena zabudovaným proudovým chráničem, který zásuvku v případě poruchového proudu vypne. Před prvním uvedením do provozu zkontrolujte, zda je zásuvka v přístroji funkční.



Kontrola funkce.

Při zapnutí přístroje je zásuvka neaktivní.

- ✓ Zařízení je připojeno k elektrické síti.
- 1. Stiskněte LED tlačítko Reset/On (Reset/Zap).
 - > LED tlačítko nad Reset/On svítí a zásuvka je funkční.
- 2. Stiskněte LED tlačítko Test/Off (Test/Vyp).
 - > LED tlačítko nad Test/Off svítí a zásuvka je nefunkční.
- >> Funkce zásuvky je zkontrolována.

Chybná funkce zásuvky v přístroji

Ani jedno LED tlačítko nesvítí.

- Když LED tlačítko Test/Off při stisknutí nepřestane svítit, může být proudový chránič vadný.
- Může být vadná pojistka v proudovém chrániči.
- Je-li pojistka nefunkční, může být vadný proudový chránič.

7 Síťová přípojka

7.1 Pokyny týkající se síťové přípojky

Přes síťovou přípojku zařízení můžete zapojit do své sítě, aby jej bylo možné propojit s ConnectedCooking.

Ethernetová přípojka (Local Area Network)

- Přístroj lze volitelně objednat s ethernetovou přípojku nebo jej touto přípojku dovybavit.
- Sada pro dodatečné vybavení je dostupná pod katalogovým číslem 87.01.643S u výrobce.
- Pro připojení na síť používejte minimálně jeden síťový kabel kategorie 6, specifikace: CAT-6.
- Síťová přípojka je umístěna na zadní straně přístroje.
- Podrobný popis připojení k síti je uveden v návodu k obsluze.

WLAN (Wireless Local Area Network)

Adaptér WLAN integrovaný do přístroje je volitelnou možností závislou na trhu, a není tudíž k dostání v každé zemi.

- Pro přístroje řady iVario 2-XS je síť WLAN k dostání volitelně.
- Přístroje řady iVario Pro 2-S mají WLAN k dispozici standardně.

7.2 Zapojení zařízení do sítě

Připojte ethernetový kabel (LAN)

1. Odšroubujte přípojku LAN.
 2. Odšroubujte čepičku.
 3. Demontujte záslepku.
 4. Prostrčte ethernetový kabel převlečnou maticí.
 5. Prostrčte ethernetový kabel gumovou průchodkou.
 6. Zastrčte gumovou průchodku zpátky do upínacího kroužku.
 7. Nasuňte ethernetový kabel ke zdířce.
 8. Našroubujte přípojku.
 9. Pevně dotáhněte čepičku.
- >> Ethernetový kabel je připojen a lze jej používat.

8 Přípojka vody

8.1 Předpisy týkající se přípojky vody

UPOZORNĚNÍ

Připojení změkčovače vody

Připojíte-li přístroj ke změkčovači vody, dbejte na to, aby zbytková tvrdost vody byla minimálně 4°dH. Přípojka změkčovače vody není nutná.

Přívodní hadice

- Pro každé zařízení používejte vlastní vodovodní kohoutek.
- Nepoužívejte použité hadice na vodu.
- Přívodní hadici používejte alespoň v souladu s požadavky normy IEC 61770, EN 61770, EN 13618 nebo podobné kvality.
- Přívodní hadice podle EN 61770 je součástí dodávky přístroje. Použité materiály této připojovací hadice splňují požadavky předpisů KTW, DVGW W270, FDA.

Ochrana pitné vody

Pro připojení k vodovodnímu řadu je nutná ochrana pitné vody v souladu s požadavky normy EN 1717.

- Dodržujte normy a předpisy pro připojení k vodovodnímu řadu platné v dané zemi, mimo jiné hygienické požadavky.

Tlak vody

- Tlak vody v přívodním vedení je 1,5 bar až 6 bar [22 psi až 87 psi].
- Doporučený tlak vody je 3 bar [43 psi].

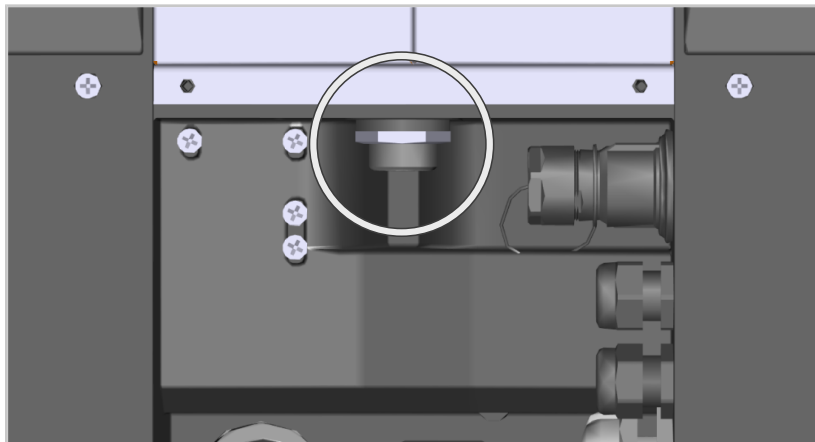
Teplota vody

- Studená voda maximálně: 30 °C [86 °F]

8.2 Připojení přípojky vody

- ✓ Přívodní hadice splňuje hygienické požadavky pro hadice na pitnou vodu ve vaší zemi.
- ✓ Vedení pro společnou přípojku studené vody: 3/4 Inch
- ✓ Tvrdost vody je minimálně 4°dH.

1. Napojte přívodní hadici na přívod vody zařízení.



2. Otočte kohoutkem.
>> Připojení vody je dokončeno.

9 Připojení odvodu odpadní vody

9.1 Předpisy týkající se připojení odvodu odpadní vody

UPOZORNĚNÍ

Trubka odpadní vody neodpovídá předpisům

Použijte trubku odpadní vody odolnou teplotě páry, která odpovídá minimálně hadici typu PP. Nepoužívejte žádné hadice.

UPOZORNĚNÍ

Znečištěná nebo mastná odpadní voda

Ujistěte se, že máte nainstalovaný odlučovač tuků k čištění odpadní vody.

UPOZORNĚNÍ

Bezpečnostní přepad nikdy neuzavírejte ani neucpávejte.

Nesnižujte průřez bezpečnostního přepadu.

Bezpečnostní přepad musí zůstat vždy volný a přístupný. Slouží při odvodu vzduchu a jako odtok při ucpání.

UPOZORNĚNÍ

Nesprávná instalace trubky odpadní vody

Trubku odpadní vody nelepte ani nepřivařujte k odtoku zařízení.

Trubku odpadní vody nepřipojujte pomocí redukce k odtoku zařízení.

- Pro všechny přístroje je možné zajistit připojení ke stěnové výpusti nebo k podlahovému odtokovému žlabu.
- Chcete-li zabránit unikání zápachu, použijte sifon.
- Je-li k dispozici odtokový žlab bez sifonu, dodržujte volný odtokový úsek o délce minimálně 20 mm [3/4 Inch].
- Napojte trubku odpadní vody tak, aby byla zapojena s konstantním spádem min. 5 % nebo 3°.

Požadavky

- Každé zařízení musí mít vlastní připojení odvodu odpadní vody.
- Sada s odvodem odpadní vody DN 40 **není** součástí přístroje. Sada je u výrobce k dostání samostatně pod katalogovým číslem 87.00.745.

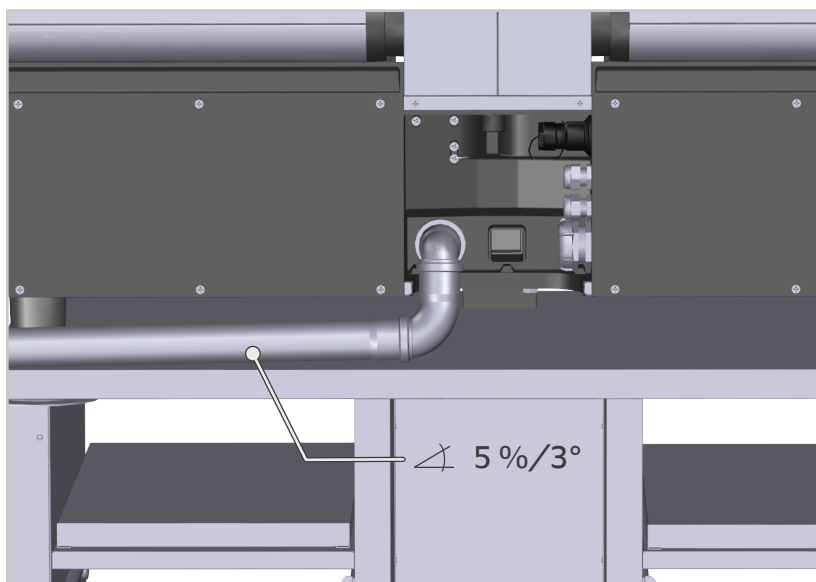
- Instalujete-li podstavec s výškově nastavitelnými nohama, je nutné použít flexibilní odvod odpadní vody z přístroje. Sada s flexibilním odvodem odpadní vody DN 40 **není** součástí přístroje. Sada je u výrobce k dostání samostatně pod katalogovým číslem 87.00.749.

9.2 Připojení odtoku vody

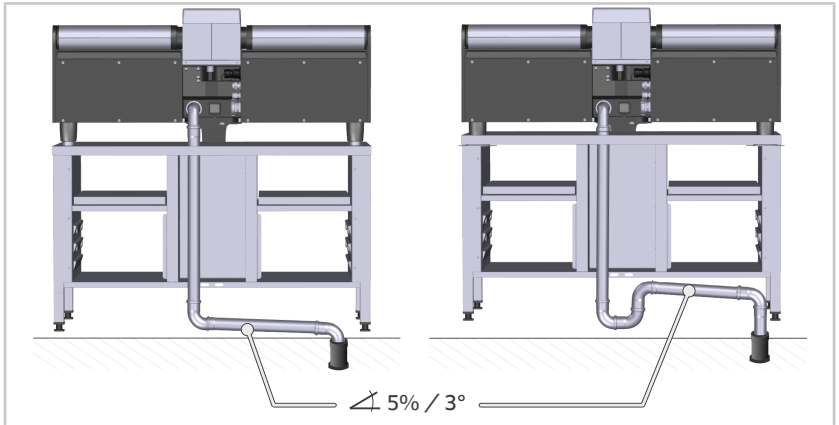
- Přípojku odpadní vody najdete na zadní straně přístroje.
- Průměr odtoku vody u přístroje: DN 40 mm

Instalace připojení odvodu odpadní vody s odtokem k zadní straně přístroje

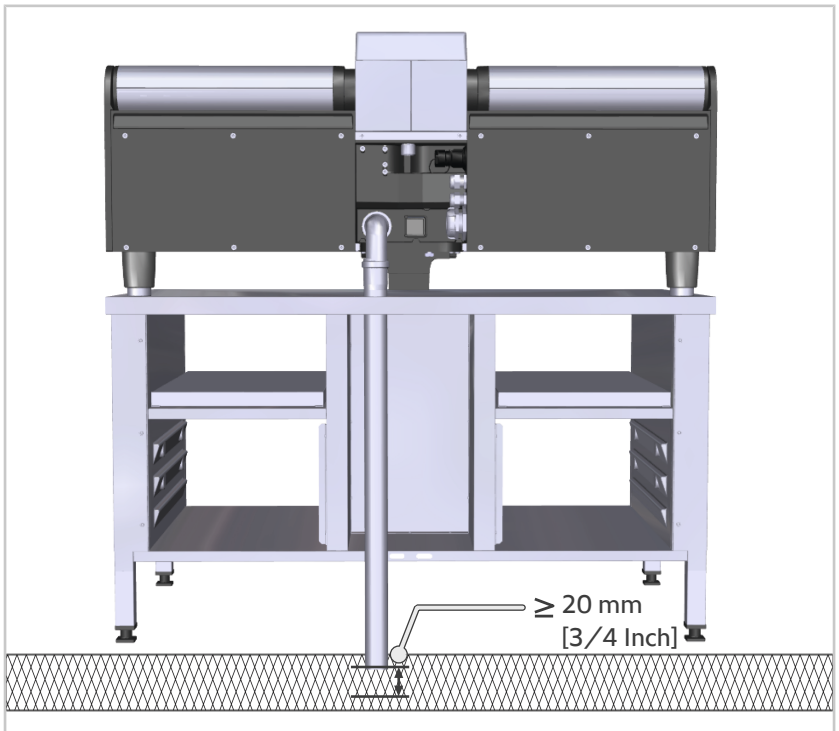
- ✓ Trubka odpadní vody je přizpůsobena pro odtok přístroje DN 40 mm.
 - ✓ Trubka odpadní vody odpovídá minimálně typu PP a je odolná vůči teplotám páry.
1. Pro trubku odpadní vody použijte jako první část koleno 90°.
 2. Připojte trubku odpadní vody směrem ke straně nebo dolů.



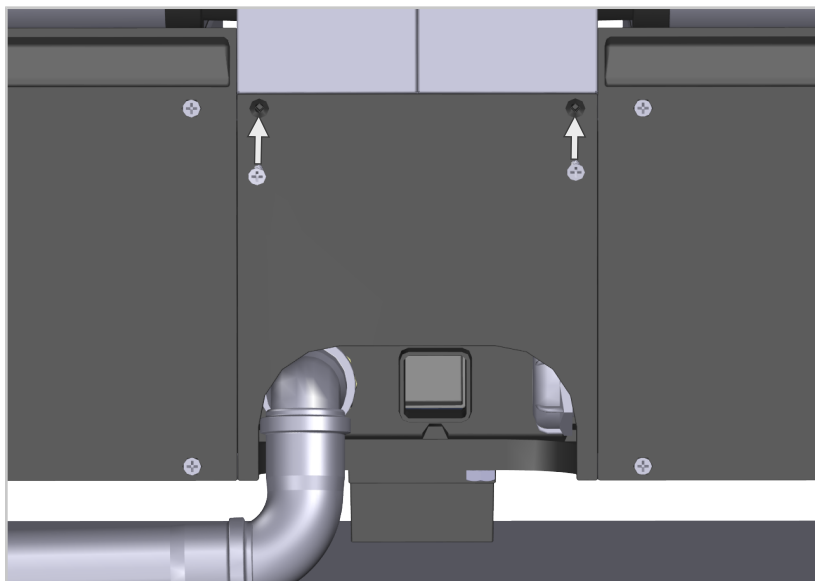
3. Instalujete-li přístroj na originálním podstavci, zasuňte trubku odpadní vody otvorem v podstavci.



4. Dodržujte minimální vzdálenost alespoň 20 mm [3/4 palce] mezi odpadním kanálkem a odtokem odpadní vody. Výrobce doporučuje minimální vzdálenost 50 mm [2 palce] pro zjednodušení čištění.



5. Uložte kryt a zašroubujte 2 šrouby.



- >> Trubka odpadní vody je vodotěsně připojena k odtoku přístroje.
- >> Trubku odpadní vody je nutné mít zapojenou s konstantním spádem min. 5 % nebo 3°.
- >> Kryt přípojek se na přístroj našroubuje.

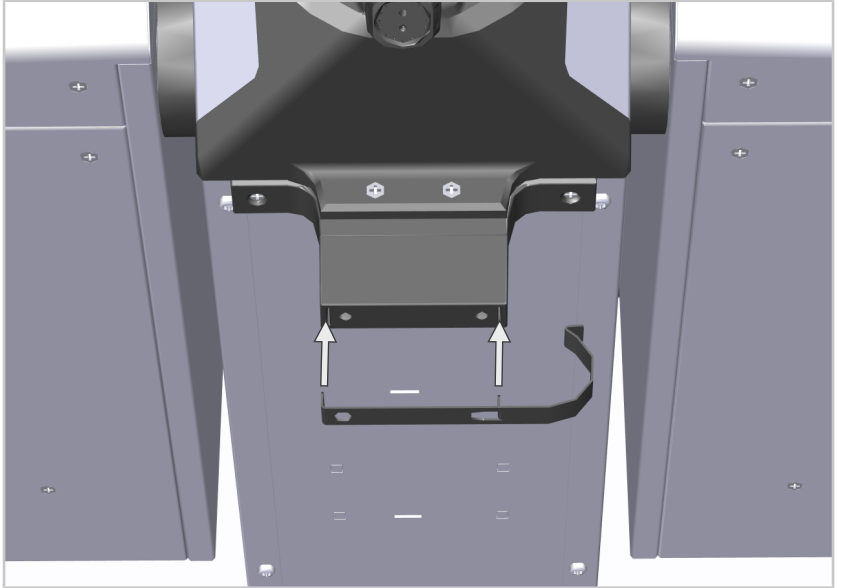
Instalace připojení odvodu odpadní vody s odtokem k přední straně přístroje

Chcete-li nainstalovat odtok odpadní vody k přední straně přístroje, je nutné mít nohy přístroje o výšce 90 mm [3 35/64 Inch].

Trubka odpadní vody se pomocí upevňovací svorky upevní k nastavitelné noze. Upevnění trubky odpadní vody je součástí sady pro připojení zařízení.

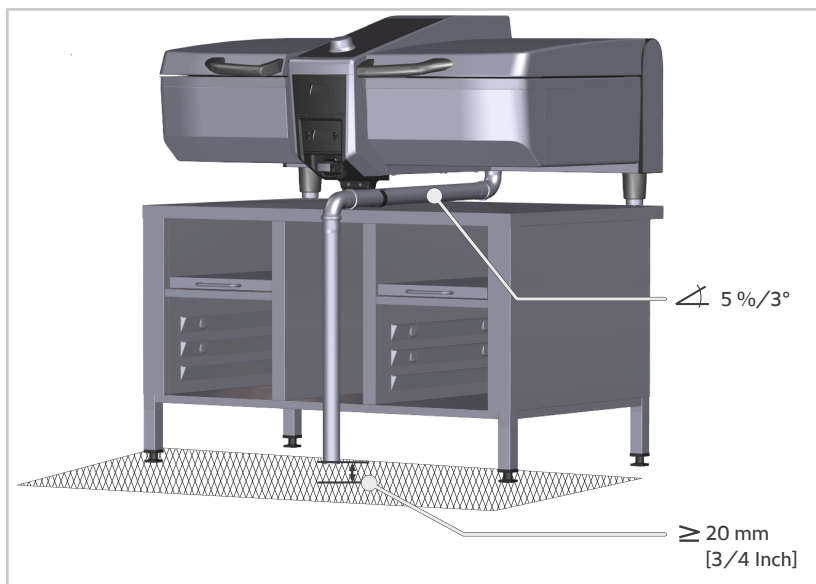
- ✓ Nastavitelná noha je namontována s výškou 90 mm [3 35/64 Inch].
- ✓ Před přístrojem je odpadní kanálek se sítkem.

1. Upevňovací svorku umístěte do drážek v noze přístroje.

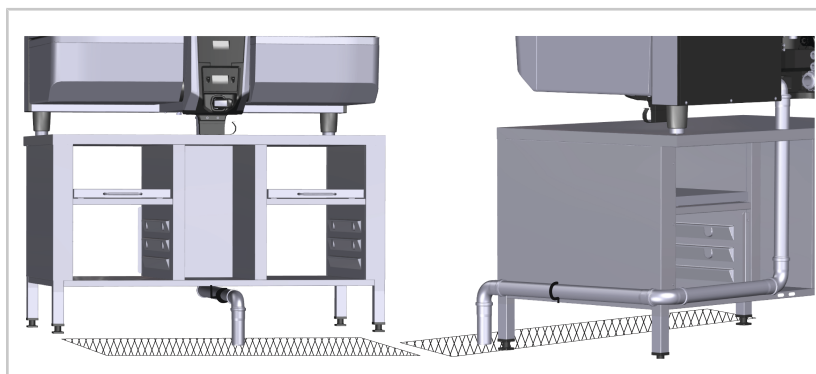


2. Trubku odpadní vody DN 40 mm zapojte s konstantním spádem minimálně 5 % nebo 3° a položte ji pomocí upevňovací svorky k přední straně přístroje.

3. Dodržujte minimální vzdálenost alespoň 20 mm [3/4 palce] mezi odpadním kanálkem a odtokem odpadní vody.



4. Je-li přístroj instalován na originálním podstavci, je možné trubku odpadní vody připevnit k podstavci pomocí držáku.



- >> Trubka odpadní vody musí být s odvodem vpředu nainstalována se spádem minimálně 5 % nebo 3°.
- >> Vzdálenost mezi trubkou odpadní vody a odpadním kanálkem musí být minimálně 20 mm [3/4 palce].

10 Vyřazení z provozu

10.1 Pokyny k vyřazení z provozu

Při vyřazení přístroje z provozu dodržujte tyto pokyny:

- Ujistěte se, že je přístroj odpojen od napájení a není pod napětím.
- Demontujte z přístroje všechny přípojky vody a odpadní přípojky.
- Má-li být přístroj přepravován, demontujte aretace noh a případně prvky pro upevnění na stěnu (upevňovací řetěz).
- Nezapomeňte, že po vyřazení z provozu zůstává v přístroji voda. Zmrzlá voda se rozpíná a může přístroj poškodit. Dodržujte obecné bezpečnostní předpisy uvedené v tomto návodu.

10.2 Likvidace

Elektrické a elektronické přístroje, jako je iVario a iVario Pro, je nutné likvidovat jako tříděný odpad.

1. Přístroj nelikvidujte společně s domovním odpadem ani jej neodevzdávejte do kontejnerů vyhrazených pro vyřazená zařízení v komunálních sběrných dvorech.
2. Dodržujte předpisy pro likvidaci zařízení platné v dané zemi.
3. Potřebujete-li další informace o likvidaci, kontaktujte výrobce.

11 Volitelné možnosti

11.1 Možnosti instalace

Přístroj je možné instalovat s těmito možnostmi a objednat u výrobce pod těmito katalogovými čísly:

Velikost zařízení	iVario 2-XS	iVario Pro 2-S
Podstavec s nohami	60.31.221	60.31.319
Podstavec s řídicími kolečky	60.31.317	60.31.320
Podstavec s nohami z ušlechtilé oceli	60.31.538	60.31.539
Podstavec pro instalaci soklu (bez noh)	60.31.540	60.31.541
Podstavec s možností elektrického nastavení výšky	60.31.326	60.31.327
Obložení podstavce pro začlenění do kuchyně	60.76.120	60.76.121

Dodržujte popisy a pokyny v návodu k instalaci podstavců pro přístroje velikosti 2-XS / 2-S.

11.1.1 Změna výšky noh přístroje na 45 mm

POZOR

Nebezpečí skřípnutí z důvodu vysoké hmotnosti přístroje

Hmotností přístroje může dojít k přiskřípnutí rukou.

- Dávejte pozor, abyste si ruce nepřiskřípli pod přístrojem.

UPOZORNĚNÍ

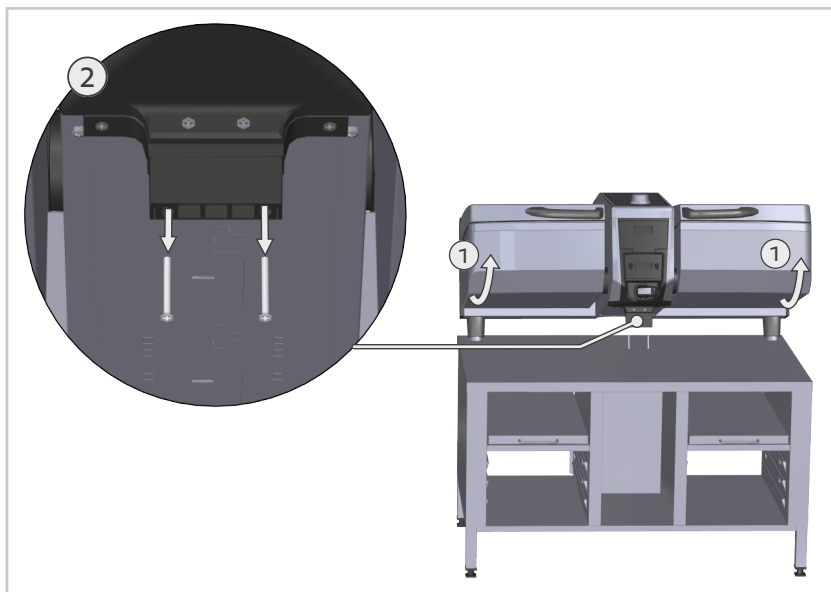
Nedodržení hygienických předpisů

Při výšce noh 45 mm je nutné z hygienických důvodů pod přístroj umístit podstavec s těsněním, neboť by při této výšce nebylo možné pod přístrojem provádět řádný úklid. Podstavec s těsněním zabraňuje, aby se pod přístroj dostaly tekutiny nebo potraviny.

Má-li přístroj nohy o výšce 90 mm [3 35/64 Inch], je možné jejich výšku změnit na 45 mm [2 Inch]. Přední nastavitelnou nohu a plastový kryt nohou přístroje je možné demontovat.

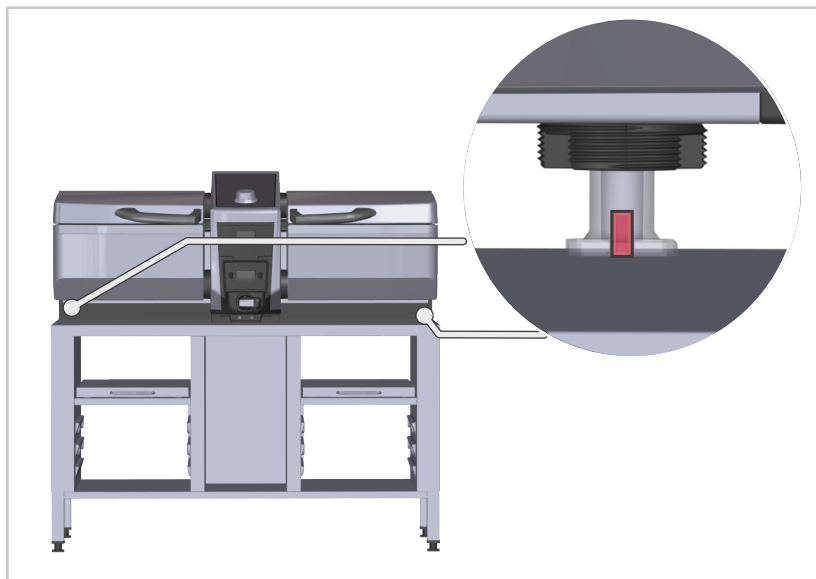
- ✓ Podstavec s těsněním je připraven.

1. Příklad lehké zvedněte (1) a vyšroubujte 2 šrouby M5 v nastavitelné noze (2).



- > Nástavec noh je demontovaný.
2. Plastové kryty noh přístroje postupně vyšroubujte.
 3. Příklad opět vyrovnejte pomocí noh.
 4. Příklad lehké zvedněte a zespoda přilepte k přístroji podstavec s těsněním.

5. Zajistěte, aby nohy přístroje byly postaveny na polohovacích čepích.



>> Plastové kryty jsou odšroubované a podstavec s těsněním je přilepený.

>> Zařízení je vyrovnáno vodorovně.

RATIONAL AG

Siegfried-Meister-Straße 1
86899 Landsberg am Lech, Germany
Tel. +49 (0)8191 3270
Fax +49 (0)8191 21735
info@rational-online.com
rational-online.com

RATIONAL Wittenheim SAS

4 Rue de la Charente
F-68270 Wittenheim
Tel. +33 389 570 135
Fax. +33 389 570 136
info@rational-online.com
rational-online.com